

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum

**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein

**Band:** 72 (1995)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Liturgischer Kalender : Mitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

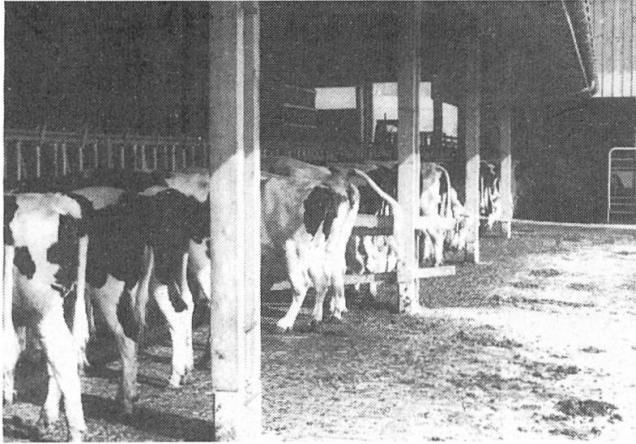
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kühe am Fressplatz.

## Arbeitswirtschaftlich

Für das Einbringen und Entnehmen der Futtervorräte steht eine neuzeitliche Greiferanlage zur Verfügung. Das Melken der Tiere geschieht im Melkstand, wobei die gewonnene Milch von hier direkt in den Milchtank gelangt, wo sie alle Tage von einem Milch-Tankfahrzeug abgeholt wird.

Ohne Computer kommt eine moderne Milchgewinnungsanlage heute kaum mehr aus. Die automatische Tiererkennung, die Milchmensgenerfassung und die Zuweisung der gezielten Zusatzfütterung via Futterautomat sind nur einige Beispiele. Arbeitswirtschaftlich ist auch die Sauberhaltung der ganzen Stallanlage.

In den Bereichen Liegeboxen und Fressplatz stehen die Tiere auf Spaltenböden (Betonplatten mit runden Löchern) für den Kotdurchlass.

Unter diesen Böden befinden sich Jauchesammelkanäle, die periodisch mittels Umspülen in die Jauchegrube entleert werden.

## Liturgischer Kalender

### Juni 1995

1. Do. **Hl. Justin**, Martyrer

2. Fr. **Hl. Armin**, Martyrer

3. Sa. **Hl. Morand**, Apostel des Sundgaus

4. So. **Heiliges Pfingstfest**

Die Liebe Gottes ist ausgegossen in unsere Herzen durch den Heiligen Geist, der uns gegeben ist. Halleluja (Eröffnungsvers).

5. Mo. **Pfingstmontag**. – Gottesdienste wie an Sonntagen.

Christus liebt uns und hat uns durch sein Blut befreit von unseren Sünden (Eröffnungsvers).

6. Di. **Hl. Norbert**, Bischof und Ordensgründer

7. Mi. **Gebetskreuzzug**. – Gottesdienste siehe unter: Allgemeine Gottesdienstordnung.

11. So. **Dreifaltigkeitssonntag**

Gepriesen sei der dreieinige Gott: der Vater und sein eingeborener Sohn und der Heilige Geist; denn er hat uns sein Erbarmen geschenkt (Eröffnungsvers).

13. Di. **Hl. Antonius von Padua**, Kirchenlehrer (1195–1995: 800. Geburtstag!)

15. Do. **Fronleichnamsfest**. – Gottesdienste wie an Sonntagen.

Er hat uns mit bestem Weizen genährt und mit Honig aus dem Felsen gesättigt (Eröffnungsvers).

18. So. **11. Sonntag im Jahreskreis**  
Vernimm, o Herr, mein lautes Rufen,  
sei mir gnädig und erhöre mich. Du  
bist meine Hilfe: Verstoss mich nicht,  
verlass mich nicht, du Gott meines  
Heils! (Eröffnungsvers).
19. Mo. **Hl. Romulad**, Abt und Ordensgrün-  
der
21. Mi. **Hl. Alban**, Martyrer
23. Fr. **Herz-Jesu-Fest**  
Der Ratschluss des Herrn bleibt ewig  
bestehen, die Pläne seines Herzens  
überdauern die Zeiten: Er will uns  
dem Tod entreissen und in der Hun-  
gersnot unser Leben erhalten (Eröff-  
nungsvers).
24. Sa. **Geburtsfest Johannes des Täufers**
25. So. **12. Sonntag im Jahreskreis**  
Der Herr ist die Stärke seines Volkes,  
er ist Schutz und Heil für seinen Ge-  
salbten. Herr, hilf deinem Volk und  
segne dein Erbe, führe und trage es in  
Ewigkeit (Eröffnungsvers).
27. Di. **Hl. Cyrill von Alexandrien**, Kir-  
chenlehrer
28. Mi. **Hl. Irenäus**, Martyrer
29. Do. **Hll. Petrus und Paulus**, Apostel
5. Mi. **Gebetskreuzzug**. – Gottesdienste  
siehe unter: Allgemeine Gottes-  
dienstordnung.
8. Sa. **Hll. Kilian und Gefährten**, Marty-  
rer
9. So. **14. Sonntag im Jahreskreis**  
Deiner Huld, o Gott, gedenken wir in  
deinem heiligen Tempel. Wie dein  
Name, Gott, so reicht dein Ruhm bis  
an die Enden der Erde (Eröffnungs-  
vers).
11. Di. **Hochfest unseres heiligen Vaters  
Benedikt**  
Du, Herr, gibst mir das Erbe und  
reichst mir den Becher; in deinen  
Händen hältst du mein Los. Auf schö-  
nem Land fiel mein Anteil mir zu (Er-  
öffnungsvers).
13. Do. **Hl. Heinrich II.**, Kaiser
15. Sa. **Hl. Bonaventura**, Kirchenlehrer
16. So. **15. Sonntag im Jahreskreis**  
Ich will in Gerechtigkeit dein Antlitz  
schauen, mich satt sehen an deiner  
Gestalt, wenn ich einst erwache (Er-  
öffnungsvers).
22. Sa. **Maria Magdalena**
23. So. **16. Sonntag im Jahreskreis**  
Gott ist mein Helfer, der Herr be-  
schützt mein Leben. Freudig bringe  
ich dir mein Opfer dar und lobe dei-  
nen Namen, Herr, denn du bist gütig  
(Eröffnungsvers).
25. Di. **Hl. Jakobus**, Apostel
26. Mi. **Hll. Joachim und Anna**, Eltern der  
Gottesmutter Maria
29. Sa. **Marta, Maria und Lazarus**, Gast-  
freunde Jesu
30. So. **17. Sonntag im Jahreskreis**  
Gott ist hier, an heiliger Stätte. Gott  
versammelt sein Volk in seinem  
Haus, er schenkt ihm Stärke und  
Kraft (Eröffnungsvers).
31. Mo. **Hl. Ignatius von Loyola**, Ordens-  
gründer

Juli 1995

1. Sa. **Maria Trostfest**. – Siehe unter: In-  
formationen.
2. So. **Äussere Feier des Trostfestes** (13.  
Sonntag im Jahreskreis). – Siehe  
unter: Informationen.  
Die Braut steht dir zur Rechten, im  
Schmuck von Ofirgold (Eröffnungs-  
vers).
3. Mo. **Hl. Thomas**, Apostel

# Informationen

## Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 11. Juni 1995

17 Uhr

**Orchester Dornach**

Leitung: Jonathan Brett Harrison

Werke von Mozart, Williams, Bellini, Mahler

Vorverkauf: Musikhaus «au concert», Basel,  
Telefon 272 11 76

---

Donnerstag, 20. Juli 1995 20.15 Uhr

**Orgelabend**

Magdalena Czajka, Warschau

Werke von Mendelssohn, Liszt, Schumann

---

## Konzert

Donnerstag, 22. Juni 1995 20.15 Uhr

**Camerata Solodurum**

Solothurn: Sommernachtsserenade

Werke von Mozart, Haydn (Cellokonzert),  
Bloch und Elgar

Organisiert von der Solothurner Bank.  
Vorverkauf bei den Filialen.

## Allgemeine Gottesdienstordnung

**An Sonn- und Feiertagen:** Am Vorabend 19.45 Uhr Vigil (Chorgebet). 6.30 und 8.00 Uhr Messe in der Basilika. 9.30 Uhr Konventamt. 11.15 Uhr Spätmesse in der Basilika. Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe Stunde vor den Messfeiern. 15.00 Uhr Vesper und Segen. Anschliessend Salve und Gebet in der Gnadenkapelle. 20.00 Uhr Komplet.

**An Werktagen:** 6.30 und 8.00 Uhr Messe in der Gnadenkapelle. 9.00 Uhr Konventamt in der Basilika. 18.00 Uhr Vesper. 20.00 Uhr Komplet.

**1. Mittwoch im Monat (Gebetskreuzzug):** 6.30, 8.00, 9.00, 10.00 Uhr Messe in der Gnadenkapelle. 14.30 Uhr Konventamt mit Predigt in der Basilika, anschliessend Rosenkranz. – Beichtgelegenheit von 13.15 bis 14.25 Uhr und nach dem Konventamt.

**Leseordnung:** Sonntage: Lesejahr C  
Werkstage: 1. Wochenreihe

## Maria Trostfest

### Vorabend, 30. Juni

18.00 Uhr: Feierliche 1. Vesper

19.45 Uhr: Vigil (Stundengebet)  
in der Gnadenkapelle

### Samstag, 1. Juli

9.00 Uhr: Festamt in der Gnadenkapelle

18.00 Uhr: Feierliche 2. Vesper

### Sonntag, 2. Juli, äussere Feier

9.30 Uhr: Festamt. – Es singen die Kirchenchöre von Kleinlützel und Hofstetten-Flüh.

15.00 Uhr: Deutsche Vesper mit Predigt

---

## Wir gedenken der verstorbenen Freunde und Wohltäter

Frau Helen Truttmann, Basel

Frau Cécile Münch, Basel

Frau Anna Haidlauf, Allschwil

Frau Marie-Louise Burri-Ruchti, Liestal

Herr Dr. iur. Franz Josef Enderle, Riehen

Frau Berta Amstad-Murer, Beckenried

---

# Bildungs- und Erholungskurse im Kurhaus Kreuz in Mariastein

---

Das Kurhaus Kreuz in Mariastein bietet nach dem Umbau, zum Teil in Zusammenarbeit mit dem Hildegardvertrieb in Basel, verschiedene Kurse zur Bildung, Besinnung und Erholung an. In diesem Jahr sind folgende Kurse angeboten:

## **1. Dinkelküche und Hildegardkräuter nach Hildegard von Bingen** (Kursnr. 95/3)

Referentin: Sr. Rosmarie Müller OSB, Heiligkreuz in Cham  
Kursdauer: Dienstag, 20. Juni 95, bis Samstag, 24. Juni 95  
Programm: Themen: Der Dinkel als Nahrungs- und Heilmittel; Würz- und Heilkraft der Küchenkräuter nach Hildegard; Anwendungsmöglichkeiten von Hildegard-Gewürzen; Anlegen eines Küchenkräuterherbariums  
Kurskosten: DZ/Verpflegung: Fr. 360.-/Person; EZ/Verpflegung: Fr. 440.-/Person;  
Kursgebühr: Fr. 150.-  
Anmeldung: Bis 1. Juni: An die Basler Hildegard-Gesellschaft, 4010 Basel, Telefon 061/272 24 79

## **2. Familien-Singwoche** (Kursnr. 95/4)

Referenten: P. Armin Russi OSB, Mariastein / Johanna Hort, Dielsdorf  
Kursdauer: Montag, 17. Juli (nachmittags), bis Samstag, 22. Juli (nachmittags)  
Teilnehmer: Eltern und Kinder, die gerne singen und musizieren  
Programm: Täglich in zwei Gruppen 4 Stunden Singen, in der 5. Stunde gemeinsame Repetition, Abschlusskonzert  
Kurskosten: DZ/Verpflegung: Fr. 450.-/Person; EZ/Verpflegung: Fr. 550.-/Person;  
Kursgebühr: Fr. 100.-  
Anmeldung: Bis 15. Juni 1995 an Kurhaus Kreuz, Kurssekretariat, 4115 Mariastein

## **3. Edelsteintherapie nach Hildegard von Bingen** (Kursnr. 95/5)

Referentin: Frau Angelika Conrad-Seibert, dipl. Psycho-Physiotherapeutin  
Kursdauer: Montag, 31. Juli, bis Freitag, 4. August, 14.00 Uhr  
Programm: Umgang und Nutzen der Edelsteine nach Hildegard von Bingen. Theoretische Kenntnisse und praktische Umsetzung. Energiegymnastik und Entspannungsprogramm  
Kursmaterial: Bequeme Kleidung, Decke, evtl. vorhandene Edelsteine, Schreibzeug  
Kurskosten: wie bei Kurs 95/4  
Anmeldung: Bis 1. Juli: An die Basler Hildegard-Gesellschaft, 4010 Basel, Telefon 061/272 24 79

## 4. Fastenkurs nach Hildegard von Bingen (Kursnr. 95/6)

Referent:	Peter Pukownik, Heilpraktiker
Kursdauer:	Sonntag, 6. August, um 13.00 Uhr bis Sonntag, 13. August, 14.00 Uhr
Teilnehmer:	Nur gesunde Personen
Programm:	Untersuchung, medizinische Betreuung, Theorie und Praxis des Fastens nach Hildegard
Kurskosten:	DZ/Verpflegung: Fr. 630.-/Person; EZ/Verpflegung: Fr. 770.-/Person; Kursgebühr: Fr. 200.-
Anmeldung:	Bis 1. Juli: An die Basler Hildegard-Gesellschaft, 4010 Basel, Telefon 061/272 24 79

## 5. Exerzitien im Alltag: Symbole neu entdecken (Kursnr. 95/7)

Referent:	P. Armin Russi, OSB
Kursdauer:	Mittwoch, 25. Oktober, 17.00 Uhr bis Sonntag, 29. Oktober, 11.00 Uhr
Teilnehmer:	Menschen, die sich in die Stille zurückziehen möchten
Programm:	Täglich zwei bis drei Meditationen über Symbole als Impulse zur stillen Verarbeitung
Kursmaterial:	Bequeme Kleidung, evtl. Musikinstrumente
Kurskosten:	DZ/Verpflegung: Fr. 360.-/Person; EZ/Verpflegung: Fr. 440.-/Person; Kursgebühr: Fr. 150.-
Anmeldung:	Bis 15. Oktober 1995: An Kurhaus Kreuz, Kurssekretariat, 4115 Mariastein

---

## Buchbesprechungen

---

Hans-Eckehard Bahr: **Aggression und Lebenslust.** Kooperieren statt konfrontieren (Wendepunkte). Patmos, Düsseldorf 1994. 139 S. DM 20.80.

Der evangelische praktische Theologe setzt sich hier mit den gegenwärtigen deutschen Verhältnissen auseinander. Er ist nicht gegen die Bundeswehr, möchte aber, dass sich Deutschland nicht mit sog. Friedenstruppen im Ausland engagiert, sondern tritt überzeugend für einen Entwicklungs- und zivilen Friedens-Dienst ein. Er sieht gerade in solchen Diensten im Einsatz für Ökologie, Aufbau, Überlebenshilfe, soziales Engagement, die zukünftige «Weltrolle» Deutschlands. Auch für die Schweiz liessen sich daraus Einsichten folgern. P. Lukas Schenker

Norbert Kutschki (Hrg.): **Überlieferungsschwierigkeiten des Glaubens.** Chancen zur Neubesinnung. Echter, Würzburg 1994. 96 S. Fr. 20.80.

Die hier gesammelten Beiträge stammen aus einer Sendereihe des Bayerischen Rundfunks im ersten Halbjahr 1994. Sie machen verständlich, warum es heute zu diesen Schwierigkeiten in der Weitergabe des Glaubens an die jüngeren Generationen gekommen ist. Sie zeigen aber auch auf, in welche Richtungen Massnahmen dagegen ergriffen werden, wobei sich Strategien wie Fundamentalismus, Traditionalismus als falsch erweisen werden. Kirche muss zukunftsoffen sein, und Angst ist sowieso keine

christliche Tugend, aber Vertrauen in die Führung des Geistes Gottes. Ein Büchlein, das Mut macht, und jeder Polarisierung aus dem Wege geht. P. Lukas Schenker

Gotthard Fuchs (Hrg.): **Lange Irrfahrt – grosse Heimkehr.** Odysseus als Archetyp – zur Aktualität des Mythos. Knecht, Frankfurt 1994. 240 S. DM 29.80.

Dieser Band fasst die Vorträge zusammen, die auf einer Tagung der Katholischen Akademie Rabanus Maurus in Fulda 1989 gehalten wurden. Neben theologischen und psychologischen Beiträgen kommen literaturwissenschaftliche Aspekte stark zum Zuge. Odysseus ist eine literarische Gestalt, die in verschiedenen Disziplinen immer wieder aufgegriffen wurde und wird. Das Thema Odysseus ist aktuell, da er menschliches Leben spiegelt in seiner ganzen Vielfalt, Grösse, Verschlagenheit und Tragik. P. Lukas Schenker

August Jilek: **Das Brotbrechen.** Eine Einführung in die Eucharistiefeier (Kleine Liturgische Bibliothek 2). Pustet, Regensburg 1994. XXI, 247 S. Fr. 37.-.

Das Buch richtet sich gemäss Vorwort an Pfarrgemeinden, Seelsorger und Religionslehrer; Theologiestudierenden könne es als Einführung von Nutzen sein. Ich meine aber nach der interessierten Lektüre, dass es in erster Linie an die Liturgie feiernden Priester gerichtet ist, da es, di-